



# KEILA LINNAVOLIKOGU

---

## OTSUS

**Keila**

**24. aprill 2012 nr 15**

### **Partnerluslepingu sõlmimine Soome Vabariigi Kerava linnaga**

Keila linna ja Soome Vabariigi Kerava linna vahelised kontaktid said alguse 2011. aasta juunis. Sellest ajast alates on vastastikused suhted arenenud sõbralikkuse ja teineteisemõistmise vaimus. Keila ja Kerava linnad soovivad tihendada kontaktide loomist ja koostöö edendamist linnaelanike, linnade ühingute ja seltside ning õppeasutuste vahel, eriti tahavad linnad rõhutada noorte vahelise suhtluse arendamist.

Lähtudes eeltoodust Keila ja Kerava linna esindajad otsustanud sõpruse kinnistamiseks ning vastastikuste sidemete laiendamiseks alla kirjutada partnerluslepingu.

Kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse § 13 lõigete 1 ja 4, Keila Linnavolikogu 19. juuni 2007 määruse nr 22 „Keila linna põhimäärus“ § 54 lõike 2 alusel Keila Linnavolikogu  
o t s u s t a b:

1. Sõlmida Keila linna ja Soome Vabariigi Kerava linna vahel partnerluslepingu (kavand lisatud).
2. Volitada punktis 1 nimetatud partnerluslepingule alla kirjutama linnavolikogu esimeest Ago Kokser'it ja linnapead Tanel Mõistus't.
3. Otsus jõustub vastuvõtmisest.
4. Otsust on võimalik vaidlustada Tallinna Halduskohtus (Pärnu mnt 7, Tallinn 15082) 30 päeva jooksul arvates otsuse teatavakstegemisest

Ago Kokser  
Volikogu esimees

## **KEILA JA KERAVA LINNADE PARTNERLUSLEPING (kavand)**

Käesoleva dokumendiga sõlmivad Keila (Eesti) ja Kerava (Soome) kokkuleppe linnadevahelise partnerluse kohta.

Leping jõustub allkirjutamise päeval ja kehtib tähtajatult.

Leping on ette valmistatud linna esindajate koostööna ja volituse allkirjastamiseks on andnud kummagi linna linnavolikogu.

Koostööd on linnadevaheliste läbirääkimiste käigus planeeritud alates 2011. aasta juunist.

Lepingu eesmärgiks on Keila ja Kerava linnade, nende administratsioonide, linnaelanike, linnade ühingute ja seltside, ürituste ning õppeasutuste kontaktide loomine ja koostöö edendamine ning toetamine. Lisaks tahavad linnad eriti rõhutada noorte vahelise suhtluse arendamist.

Lepingut sõlmides soovivad linnad omalt poolt toetada Eesti ja Soome riikide ja kodanike vahelist suhtlust ning kogemuste vahetamist erinevatel elualadel. Kesksed koostööteemad saavad olema kultuur, haridus, sport, tööelu, linnaarendus, noorsootöö, tervis ja elatustase ning reisimine.

Keila ja Kerava soovivad lepinguga sõlmida pikaajalise, praktiliselt toimiva ja areneva partnerluse.

Linnad vahetavad omavahel päevakohast teavet ja infomaterjali võimalikult hõlmavalt ning kannavad hoolt, et see teave jõuaks linnaelanikeni.

Lepingu täideviimiseks püüavad linnad kaasata väliseid majandusliku toetuse allikaid, nagu näiteks EL-i ning Põhja- ja Baltimaadele suunatud rahvusvaheliste koostööprogrammide finantseeringud.

Lepingu täiendamiseks koostatakse üheskoos igal aastal uuenev tegevuskava koos ajakavaga. Tegevuskava teostumist kontrollitakse regulaarselt, vähemalt kord aastas peetavatel linnade esindajate kohtumistel.



Lepingu muutmine on võimalik linnade ühisel soovil. Koostöö tingimuste muutumisel võidakse leping lõpetada ühisel otsusel või ühe osapoole soovil.

Aeg ja koht

Ago Kokser  
linnavolikogu esimees

Markku Liimatainen  
linnavolikogu esimees

Tanel Mõistus  
linnapea

Petri Härkönen  
linnapea

Keila linn

Kerava linn

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ago Kokser', located at the bottom left of the page.